

**The Dutch National Archives**

**The Nationaal Archief**

<http://www.nationaalarchief.nl>

Prins Willem Alexanderhof 20

The Hague

The Netherlands

**Documents. Manuscripts**

- **1602-1603**

*Copy and Dutch translation handedly written by Jacob Heemskerck of several Portuguese letters and information seized from a carrack of Macao. The documents are dated from Macau and Goa, between the end of January/beginning of February 1602 and February 25, 1603.*

[Ms.; Dutch]

NA VOC Inv. [1594-1603] 158-159

- **1602-1603**

*Another copy and Dutch translation of several Portuguese letters and information seized from a carrack of Macao belonging to the collection of the previous documents.*

[Ms.; Dutch]

NA VOC Inv. [1594-1603] 160

- **1622**

*Daily journal of Cornelis Reijersz, commander of the Dutch fleet that attacked Macao on June 21-24, 1622. The journal includes a detailed account of the Dutch defeat.*

[Ms.; Dutch]

NA 1.04.02 1077 [Canton] 152-171

- **1622**

*Memories of Cornelis Reijersz on the provisioning of the Dutch fleet that attacked Macao, June to August 1622.*

[Ms.; Dutch]

NA 1.04.02 1077 [Canton] 208-212

- **1622**

*Copy of the letters by Peter Bosschaerdt to the commander Cornelis Reijersz being near Macau, dated July 28 and 31, 1622.*

[Ms.; Dutch]

NA 1.04.02 1081 [Canton] 1-3

- **1622-1623**

*Copy of the daily journal of the Dutch commander Cornelis Reijersz from April 10, 1622 to January 1, 1623.*

[Ms.; Dutch]

NA 1.04.02 1081 [Canton] 37-57

- **1637**

*Copy and translation of a letter from a priest of Malacca warning the authorities of Macao against the Dutch plans to attack the Portuguese Malay enclave, dated June 6, 1637.*

[Ms.; Portuguese]

NA 1.04.02 1127 [Canton] 566-567

- **1637-1638**

*Report on the passage and harbor in Macao of English vessels from August 1637 to March 1638.*

[Ms.; Dutch]

NA 1.04.02 1127 [Canton] 570-574

- **1642**

*Copy of a letter from António Fialho Ferreira sent from Macau to the General-Governor in Batavia, Van Diemen, announcing the Portuguese Restoration and the acclamation of king John IV, dated June 2, 1642.*

[Ms.; Portuguese]

NA 1.04.02 1140 [Canton] 441-444

- **1643**

*Copy of the declaration made by the corporal Juriaen de Rooden on the macabre cruelty committed by Portuguese of Macao on fifty Dutchmen, dated 5<sup>th</sup> January 1643.*

[Ms.; Dutch]

NA 1.04.02 1141 [Batavia] 138 – 140

- **1645**

*Letter of Francisco Zusarte on behalf of the Macau traders to the Governor-General of Batavia dated May 13, 1645.*

[Ms.; Portuguese]

NA VOC 3 [1629-1651] 263-270

- **1681**

*Report made by the Assistant Matthijs de Vlamingh and the merchant Jurriaen de Munnick from the island of “Maserican” near Macao from where they intended to reach Canton dated September 18, 1681.*

[Ms.; Dutch]

NA 1.04.02 1369 [Canton] 786-790

- **1681**

*Letters of the Jesuit French missionary Philippe Couplet sent from Macau to Jurriaen de Munninck and Albert Bruijningh in Batavia, dated from September 16 to November 5, 1681.*

[Ms.; French]

NA 1.04.02 1369 [Canton] 781-786

- **1682**

*Letter of Luís de Mello Sampayo sent from Macau to the General/Governor in Batavia, Cornelis Speelman, dated February 23, 1682.*

[Ms.; Portuguese]

NA 1.04.02 1377 Canton 618-619

- **1687**

*Two lists of trade ships and cargoes from the Dutch East-India Company (VOC) seafaring from Batavia to Macao, Canton, Amoy, Japan, and Tonquin.*

[Ms.; Dutch]

NA 1.04.02 1431 [Batavia] 564 – 566

- **1687-1688**

*Relation and inventory of the Dutch East-India Company's ships and cargoes travelling from Batavia to Macao, Canton, Amoy and Tonquin between December 13, 1687 to February 17, 1688.*

[Ms.; Dutch]

NA 1.04.02 1432 [Batavia] 475 – 478

- **1688**

*Inventory of the cargo of the ship S. Pedro and S. Paulo from Macau arrived into Batavia.*

[Ms.; Dutch]

NA 1.04.02 1443 [Batavia] 1326

- **1688**

*Extract from the Dutch factors registers in Canton, P. Goodschalk and A. de Bertrij, complaining on the difficulties faced in Macau where there they were seized.*

[Ms.; Dutch]

NA 1.04.02 1453 [Canton] 275-278

- **1688**

*Dutch translation of a Portuguese letter from the Senate of Macau sent to the General-Governor in Batavia, dated October 24, 1688.*

[Ms.; Dutch]

NA 1.04.02 1453 [Canton] 263

- **1689**

*Certificate from the Portuguese governor of Macao authorizing the presence and passage in the enclave of the Dutch factors of Canton, P. Goodschalck and A. de Bertrij.*

[Ms.; Portuguese]

NA 1.04.02 1462 [Canton] 40-41

- **1689**

*Inventory of Dutch East-India Company crews engaged in maritime voyages between Batavia and Macao, Canton and Amoy from December 1689 to January 1690.*

[Ms.; Dutch]

NA 1.04.02 1444 [Batavia] 1945 – 1946

- **1690**

*Letter sent from Macau by the Dutch sergeant Frans Flettinger dated February 26, 1690.*

[Ms.; Dutch]

NA 1.04.02 8361 [Canton] 41-43

- **1717**

*Translation of a letter from the Portuguese governor of Macao to the Governor of Malacca on the arrest and judgment of an English helmsman, dated October 31, 1717.*

[Ms.; Dutch]

NA 1.04.02 8603 [Malakka] 232

- **1732-1733**

*Inventory of Dutch East-India Company crews engaged in maritime voyages between Batavia and Macao, Manila and other Chinese ports from 1<sup>st</sup> September 1732 to the end of August 1733.*

[Ms.; Dutch]

NA 1.04.02 7552 [Batavia] 673 – 677

- **1741**

*Register of the papers of the Portuguese ship “Nossa Senhora da Guia” seafaring from Macao, dated February 21, 1741.*

[Ms.; Dutch]

NA 1.04.02 8718 [Canton] 16-17

- **1741**

*Note from the supercargoes Christopher de Marre, David Brouwer and Jan van Rijkevorssel for the judgment of the seized Portuguese ship “Nossa Senhora da Guia”, dated February 21, 1741.*

[Ms.; Dutch]

NA 1.04.02 8718 [Canton] 17-20

- **1744**

*Report for the Governor-General of Batavia from the Dutch supercargo on the arrival to Macao on March 14, 1744.*

[Ms.; Dutch]

NA 38 1.04.20 [Canton] 192

- **1755**

*Report on the maritime travel from Batavia to Macao by the Dutch supercargo Boonus dated August 26, 1755.*

[Ms.; Dutch]

NA 38 1.04.20 [Canton] 117

- **1770**

*List of the general application to harbor in Macao by 14 Portuguese vessels and 33 junks.*

[Ms.; Portuguese]

NA 1.04.02 3333 [Canton] 114-118

- **1770**

*List of the general application to harbor in Macao of 13 English-Company, 1 English private, 2 French, 2 Sweden and 2 Danish ships.*

[Ms.; Portuguese]

NA 1.04.02 3333 [Canton] 119-124

- **1771**

*List of the general application to harbor in Macao of 15 Portuguese ships.*

[Ms.; Dutch]

NA 1.04.02 3333 [Canton] 249-250

- **1781**

*Correspondence between Dutch supercargoes and the English Company in Macao, plus information on the Portuguese enclave gathered by Dutch traders in Japan.*

[Ms.; Dutch]

NA 38 1.04.20 [Canton] 291

- **1788**

*Letter written by the Dutch governor of Malacca, Pieter Gerardus de Bruin, during his visit to Macao, dated May 31, 1788.*

[Ms.; Dutch]

NA 1.04.02 8438 [Malakka] 139-140

- **1796**

*Correspondence of Dutch supercargoes with Portuguese authorities in Macao and Spaniards on the Philippines on the navy military escort of Ambassador Isaac Titsingh.*

[Ms.; Dutch]

NA 38 1.04.20 [Canton] 259

- **1796-1797**

*Commercial correspondence exchanged between Dutch supercargoes in Canton and Macao.*

[Ms.; Dutch]

NA 38 1.04.20 [Canton] 302



- **1797**

*Correspondence exchanged between Dutch supercargoes in Canton and Macao.*

[Ms.; Dutch]

NA 38 1.04.20 [Canton] 303

- **1800-1801**

*Reports of meetings taken in Macao, lists of goods and overdrafts written between February 11, 1800 and January 20, 1801.*

[Ms.; Dutch]

NA 38 1.04.20 [Canton] 62

- **1800 - 1802**

*Report made in Macao by the secretary of the Dutch East-India Company Great Council, J.H. Bletterman.*

[Ms.; Dutch]

NA 38 1.04.20 [Canton] 368

- **1801-1802**

*Resolutions and minutes of meetings taken in Macao, lists of goods and overdrafts written between April 13, 1801 and November 17, 1802.*

[Ms.; Dutch]

NA 38 1.04.20 [Canton] 63

- **1802**

*Reports and letters sent to Holland by the Dutch Commercial resident in Macao.*

[Ms.; Dutch]

NA 38 1.04.20 [Canton] 265

- **1802-1803**

*Resolutions and minutes of meetings taken in Macao, letters received from Portuguese authorities and traders, petitions and current accounts.*

[Ms.; Dutch and Portuguese]

NA 38 1.04.20 [Canton] 64

- **1803 - 1804**

*Port reports on Dutch ships sent to Canton, Macao, Wamphoa, and price lists of trade merchandises.*

[Ms.; Dutch]

NA 38 1.04.20 [Canton] 268

- **1804-1805**

*Resolutions and meetings' summaries taken in Macao, letters from Portuguese authorities and traders, letters from Sweden traders, lists of goods and current accounts.*

[Ms.; Dutch, Portuguese and Swedish]

NA 38 1.04.20 [Canton] 65

- **1805**

*Resolutions and commercial minutes of trade meetings taken in Macao, letters exchanged with English authorities and traders, current accounts written between January 20 and December 28, 1805.*

[Ms.; Dutch and English]

NA 38 1.04.20 [Canton] 66

- **1805-1806**

*Dutch commercial secret resolutions adopted in Macao, letters received from Portuguese trade authorities, reports, lists of goods and current accounts written between December 29, 1805 and December 21, 1806.*

[Ms.; Dutch and Portuguese]

NA 38 1.04.20 [Canton] 67

- **1806 - 1810**

*Testament made the surgeon from Batavia J. H. Heppener being seriously sick and decumbent in Macao.*

[Ms.; Dutch]

NA 38 1.04.20 [Canton] 377

- **1808**

*Reports on the English expedition against Macau in 1808 and the eradication of Chinese pirates.*

[Ms.; Dutch]

NA 38 1.04.20 [Canton] 327

- **1808-1809**

*Resolutions and extracts of meetings on Dutch trade in Macao dated from January 2, 1808 to February 10, 1809. Documents attached with a list of Macau goods.*

[Ms.; Dutch]

NA 38 1.04.20 [Canton] 68

- **1810-1811**

*Documents and inventories on the estate of the surgeon from Batavia J. H. Heppener deceased in Macao.*

[Ms.; Dutch]

NA 38 1.04.20 [Canton] 377B

- **1813**

*Inventory and documents on the estate of the accountant S. A. van der Hoven deceased in Macao on July 31, 1813.*

[Ms.; Dutch]

NA 38 1.04.20 [Canton] 359

- **1841-1842**

*Correspondence on the arrival and permanence in Macao of the Dutch ship Middelburg caught by a storm in the South China Sea and seafaring to Japan. Relation on the trade cargo sold in Macao. Documents dated from July 31, 1641 to May 27, 1842.*

[Ms.; Dutch]

NA Inv. Japan Factory of Hirado [1609-1641] and Deshima [1641-1860] 1463